

SZENE 27 • NUMMER 7

Bon Miko

Auf dem Rückweg kommst du zum Samstagsmarkt, der bis eins geöffnet ist. Rina kauft zehn Kilo Äpfel für die Kuchen im Café. Du hast eine Liste fürs Abendessen: ein Kilo Tomaten, zwei Kilo Kartoffeln, ein halbes Kilo Käse, eine Flasche Milch.

LÖSUNGEN

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS: 1b, 2d

L2) WAS BEDEUTET DAS: 1c, 2a

L3) WIE SAGT MAN DAS: 1a, 2a

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE: Ini. Mau yang lain?, Tidak apa-apa. Saya bayar. Setiap bulan.

L5) WAS PASSIERT ZUERST: 1: 32451

Wörter: Bon Miko

WORTSCHATZ & SCHREIBEN

W1) WAS BEDEUTET DAS?: 1b, 2c, 3b, 4a, 5c, 6c

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: pasar, 1: beli, 1: Sepuluh, 1: kue, 1: punya

W3) GUTEN MORGEN, BUDI! WAS MÖCHTEST DU?: 1: apa, 2: tomat, 3: ribu, 4: jaket

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH: 1: pasar, 1: beli, 1: Sepuluh, 1: kue, 1: punya

Grammatik: Sekilo, setengah, sebotol

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER: 1) kilo, 2) kentang, 3) setengah, 4) sebotol

G2) WÄHLE DIE FORM: 1b, 2a, 3c, 4a, 5c, 6a, 7c, 8c

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN: 1: setengah, 1: sebotol, 1: sepotong, 1: gram, 1: harganya, 1: saja

G4) BILDE EINEN SATZ: Saya mau satu kilo tomat., Saya mau dua kilo kentang., Saya mau setengah kilo keju., Saya mau sebotol susu., Saya mau sepotong kue., Seratus gram keju.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?: 1b, 2b, 3a, 4b

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN: 1f, 2c, 3d, 4g, 5b, 6a, 7e, 8h

Übersetzung

■ Hier ist der Markt. Er ist jeden Samstag von sieben bis eins geöffnet.

■ Ich kaufe zehn Kilo Äpfel für das Café.

○ Zehn Kilo? Das ist viel!

■ Für die Kuchen. Und was kaufst du?

○ Ich habe eine Liste. Für das Abendessen.

▲ Guten Morgen! Was möchtest du?

○ Ich möchte ein Kilo Tomaten und zwei Kilo Kartoffeln, bitte.

▲ Hier, bitte. Sonst noch etwas?

○ Ja, ein halbes Kilo Käse und eine Flasche Milch.

▲ Ist das alles? Hundertfünfundzwanzigtausend Rupiah.

Er rollt eine sehr lange Rechnung auf.

● Guten Morgen! Du kommst aus Haus Nummer 7?

○ Ja. Woher wissen Sie das?

● An deiner Jacke sind Haare von Miko. Und Miko kommt jeden Samstag hierher.

○ Miko ist nicht mein Kater.

- Aber er wohnt in Haus Nummer 7, oder? Hier ist seine Rechnung für den ganzen Monat.

○ So viel Fisch! Wie viel kostet das?

- Vierhundertzwanzigtausend Rupiah.

Rina lacht und holt ihre Geldbörse heraus.

- Macht nichts. Ich bezahle. Jeden Monat.

○ Jeden Monat? Warum Sie?

- Weil Miko jeden Morgen im Fenster meines Cafés sitzt. Und die Leute kommen herein, um ihn anzusehen.

Der Fischverkäufer hält dich an. „Haus Nummer 7? Hier ist Mikos Rechnung für den ganzen Monat.“ Eine sehr lange Rechnung: 420.000 Rupiah. Rina lacht und bezahlt. „Jeden Monat.“ Miko sitzt jeden Morgen in ihrem Fenster und die Leute kommen herein, um ihn anzusehen.